

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

Aelodau:

| | |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Kathryn Chamberlain | Cadeirydd ac aelod anweithredol |
| Adrian Crompton | Prif Weithredwr ac Archwilydd Cyffredinol Cymru |
| Alison Gerrard | Aelod anweithredol a Chadeirydd y Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol |
| Adam Marshall | Aelod o staff etholedig |
| Anne Beegan | Aelod o staff etholedig |
| Darren Griffiths | Penodi aelod o staff |
| David Francis | Aelod anweithredol ac Uwch Gyfarwyddwr Annibynnol |
| Elinor Gwynn | Aelod anweithredol |
| Ian Rees | Aelod anweithredol a Chadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg |

Yn bresennol:

| | |
|--------------------|-----------------------------------------------------------|
| Andrew Clark | Aelod Annibynnol o'r Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg |
| Anne-Louise Clark | Cyfarwyddwr Gweithredol Cyfathrebu a Newid (EDCC) |
| Ann-Marie Harkin | Cyfarwyddwr Gweithredol y Gwasanaethau Archwilio (EDAS) |
| Kevin Thomas | Cyfarwyddwr Gweithredol Gwasanaethau Corfforaethol (EDCS) |
| Katherine Drysdale | Ysgrifennydd y Bwrdd (cofnodion) |
| Ceri Hughes | Rheolwr Rhaglen Newid (eitemau 7 ac 8) |
| Laurie Davies | Pennaeth Gwasanaethau Busnes (item 11) |
| Nicola Evans | Pennaeth Cyllid (eitemau 7 ac 8) |

Arsylwyr:

| | |
|----------------|------------------------------------------|
| Natalie Hudson | Rheolwr Prosiect Newid |
| Nathan Couch | Arweinydd Archwilio Perfformiad (Iechyd) |

| Eitem | Agenda |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Croeso ac ymddiheuriadau |
| 2 | Datganiadau o fuddiannau |
| 3 | Adroddiad y Prif Weithredwr a'r Archwilydd Cyffredinol |
| 4 | Diweddariad y Cadeirydd |
| 5 | Adolygiad o gofnodion: Cyfarfod y Bwrdd 15 Mawrth 2023 |
| 6 | Adolygiad o draciwr gweithredu |
| 7 | Adroddiad o gyfarfod y Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg 06 Mehefin 2023, gan gynnwys adroddiad blynyddol y Pwyllgor i'r Bwrdd a'r Cylch Gorchwyl wedi'i ddiweddarau |
| 8 | Adroddiad Blynyddol a Chyfrifon 2022-23 |
| 9 | Adroddiad Perfformiad Integredig |
| 10 | Adolygiad Cynaliadwyedd Ariannol |
| 11 | Ein Gweithleoedd yn y Dyfodol: Swyddfa Gogledd Cymru |
| 12 | Adroddiad Blynyddol TAG (Tîm Arweinyddiaeth Gweithredol) |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Agenda |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 | Adroddiad gan y Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol (23 Mawrth 2023 a 02 Mai 2023, ac adroddiad blynyddol y Pwyllgor i'r Bwrdd gan gynnwys Cylch Gorchwyl wedi'i ddiweddarau |
| 14 | Cynllun Bioamrywiaeth |
| 15 | Effeithiolrwydd y Bwrdd: proses ac amserlen ar gyfer Hunanasesu 2023.24 |
| 16 | Unrhyw fusnes arall |
| 17 | Adolygiad o'r rhaglen waith i'r dyfodol |
| 18 | Adolygiad o'r cyfarfod |
| 19 | Dyddiad y cyfarfod nesaf: Cyfarfod Bwrdd gydag Undebau Llafur - 18 Gorffennaf 2023 Cyfarfod Bwrdd – 18 a 19 Gorffennaf 2023 |

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Eitemau Sefydlog | | |
| 1 | Croeso, ac ymddiheuriadau am absenoldeb | |
| 1.1 | Croesawodd y Cadeirydd yr aelodau a'r rhai oedd yn bresennol. Nododd y byddai Anne Beegan yn ysgrifennu'r blog ar gyfer cyfarfod mis Mehefin ac y byddai'n gwahodd adborth staff ar y blog i lywio'r dull gweithredu a fyddai'n cael ei drafod ym mis Medi yn y dyfodol. | AB |
| 1.2 | Ni chafwyd ymddiheuriadau am absenoldeb o'r cyfarfod. | |
| 2 | Datganiadau o ddiddordeb | |
| 2.1 | Nid oedd datganiadau o ddiddordeb. | |
| 3 | Adroddiad y Prif Weithredwr a'r Archwilydd Cyffredinol | |
| 3.1 | Cyflwynodd yr Archwilydd Cyffredinol a'r Prif Weithredwr ei ddiweddariad a thynnu sylw'r Bwrdd at: <ul style="list-style-type: none"> Cyflwyno archwilio: byddai cynllun peilot ar gyfer goramser â thâl yn cael ei gychwyn i helpu i fynd i'r afael â'r ôl-groniad gwaith; bwriad yr TAG oedd monitro'r treial yn ofalus i adolygu'r ddarpariaeth incwm yn erbyn costau, yr effaith ar yr ôl-groniad a'r effaith ar staff. gweithredu diwydiannol: roedd rhagor o weithredu diwydiannol yn cael ei gymryd gan aelodau PCS dros ddau ddiwrnod ac aelodau Prospect ar un diwrnod. Gweithredwyd streic gan tua 30 o aelodau PCS bob dydd, gyda thua 35 aelod o Prospect yn streicio ar 08 Mehefin. ymweliad y Pwyllgor Cyllid â swyddfa'r Brifddinas, a oedd yn ymddangos fel pe bai wedi cael derbyn da. | |
| 3.2 | Trafododd y Bwrdd: <ul style="list-style-type: none"> y cynllun peilot goramser, gan geisio sicrwydd y byddai'r effaith ar les staff yn cael ei monitro. Eglurodd yr TAG na fyddai unrhyw rwymedigaeth ar staff i gymryd rhan, byddai terfyn uchaf o 5 awr yr wythnos a chyfranogiad yn cael ei fonitro'n agos. | |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <ul style="list-style-type: none"> y sesiwn ddylunio gyda staff Gorllewin Cymru yn swyddfa Penllergaer a oedd yn edrych ar sut y gellid defnyddio'r swyddfa honno'n fwy hyblyg, gan ofyn am sicrwydd y byddai cyllideb ar gael i ymateb i awgrymiadau rhesymol. Cadarnhaodd yr EDCS fod cyllideb ar gyfer gwelliannau swyddfa yn cwmpasu'r holl swyddfeydd, roedd yr awgrymiadau hyd yma yn ymddangos yn fforddiadwy ac, yn amodol ar archwilio pellach, y gellid ei letya o hynny. | |
| 3.3 | Nododd y Bwrdd yr adroddiad. | |
| 4 | Diweddariad y Cadeirydd | |
| 4.1 | Cyflwynodd y Cadeirydd ei hadroddiad ysgrifenedig a oedd yn amlinellu ei gweithgarwch ers dechrau yn ei swydd, crynodeb o'r camau a gofnodwyd o ddiwrnod datblygu'r Bwrdd TAG a'r penderfyniadau a wnaed o dan gamau gweithredu'r Cadeirydd ar gyfer cadarnhau. | |
| 4.2 | <p>Arweiniodd y Cadeirydd drafodaeth gryno ar gamau gweithredu drafft y diwrnod datblygu a chytunodd y Bwrdd bod:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ile bo'r camau gweithredu yn ddigon clir byddai'r rhain yn cael eu cofnodi ar draciwr gweithredu'r Bwrdd ar gyfer bwrw ymlaen; y Cadeirydd i weithio gyda'r Pwyllgor Gwaith i ddatblygu'r dull o ymgysylltu allanol y Bwrdd, gyda thasgau neu gamau gweithredu penodol a phwrpasol ar gyfer aelodau, a dod â phapur i'r Bwrdd ym mis Medi; y Cadeirydd i weithio gyda'r EDCC i ddatblygu'r dull o ymgysylltu mewnol y Bwrdd fel rhan o sesiwn bellach ar ddiwylliant sefydliadol a fyddai hefyd yn cael ei gyflwyno ar gyfer cyfarfod Bwrdd mis Medi, y byddai Cyfarwyddwyr a Phenaethiaid Gwasanaeth yn cael eu gwahodd i alluogi sgwrs ar y cyd ag arweinwyr ar draws y sefydliad; a bod dull cynyddrannol yn cael ei gymryd i gyhoeddi papurau'r Bwrdd yn fewnol o gyfarfod y Bwrdd ym mis Gorffennaf, i gefnogi mwy o dryloywder gyda staff. | <p style="text-align: center;">BS</p> <p style="text-align: center;">Cadair</p> <p style="text-align: center;">BS</p> <p style="text-align: center;">BS</p> |
| 4.3 | <p>Cadarnhaodd y Bwrdd y materion a ystyriwyd yn rhithiol gan y Bwrdd gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> y cyfarwyddyd cychwynnol a ddarparwyd ar ddatblygu'r strategaeth gyflog ar gyfer 2023-24; cymeradwyo'r strategaeth gyflog a chyd-drafod paramedrau; a cytundeb y byddai'r rheolwyr yn archwilio (mewn cydweithrediad â'r undebau llafur) y potensial i gynnig mwy o hyblygrwydd mewn patrymau gwaith i'w hystyried yn y dyfodol gan y Bwrdd. | |
| 4.4 | Fel arall, nododd y Bwrdd yr adroddiad. | |
| 5 | Adolygiad o gofnodion: Cyfarfod y Bwrdd 15 Mawrth 2023 | |
| 5.1 | Cymeradwyodd y Bwrdd gofnodion ei gyfarfod ar 15 Mawrth 2023 fel cofnod cywir. | |
| 6 | Adolygiad o draciwr gweithredu | |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 6.1 | <p>Derbyniodd y Bwrdd ddiweddariadau yn erbyn gweithredoedd y byddai Ysgrifennydd y Bwrdd yn eu hystyried ar y traciwr, gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • WAOB/22/052/3 (ymgysylltu â rhanddeiliaid): derbyniwyd yr adroddiad allanol a byddai'n cael ei ystyried gan yr TAG ym mis Mehefin; eitem i'w chyflwyno ar gyfer cyfarfod Bwrdd mis Medi; • WAOB/22/058 (blog bwrdd): blog ar gyfer cyfarfod mis Mehefin i wahodd adborth staff ar y blog i lywio dull gweithredu yn y dyfodol a fyddai'n cael ei drafod ym mis Medi; • WAOB/22/062-070 (adroddiad DPO): diweddariad ar gynnydd yn erbyn argymhellion a gweithgarwch ar y traciwr sydd i'w darparu i'r A&RAC ar y pwynt 6 mis; a • WAOB/22/072 (cyflenwi strategol): byddai sefyllfa gronnol ar gyflawni yn erbyn y strategaeth bum mlynedd yn cael ei chynnwys mewn Adroddiadau Perfformiad Integredig yn y dyfodol. | <p align="center">BS</p> <p align="center">AB</p> |
| 7. | Adroddiad o gyfarfod y Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg 06 Mehefin 2023, gan gynnwys adroddiad blynyddol y Pwyllgor i'r Bwrdd a'r Cylch Gorchwyl wedi'i ddiweddarau | |
| 7.1 | <p>Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg ei adroddiad o gyfarfod y Pwyllgor ar 6 Mehefin. Tynnodd sylw at:</p> <ul style="list-style-type: none"> • yr adroddiad archwilio mewnol terfynol ar gyfer 2022-23 ar ymgysylltu â rhanddeiliaid a oedd â sgôr sicrwydd cyfyngedig, gan egluro bod y rheolwyr wedi darparu ymateb boddhaol i fynd i'r afael â'r argymhellion yn yr adroddiad; • trafodaeth y Pwyllgor ar y gost i gwblhau asesu a amlygwyd yn adroddiad canfyddiadau'r archwiliad; a • Yn amodol ar farn y Bwrdd, roedd y Pwyllgor yn cynllunio adolygiad strategol trylwyr o'r system TRM yn ei gyfarfod ym mis Medi. | |
| 7.2 | <p>Bu'r Bwrdd yn trafod yr adroddiad Chwythu'r Chwiban yn fyr, gan nodi bod y Pwyllgor yn fodlon â'r trefniadau a amlinellwyd ond ei fod wedi gofyn i'r hyfforddiant cysylltiedig gael ei ehangu i adlewyrchu cyd-destun a diwylliant ehangach y polisi. Nododd y Bwrdd nad oedd y gallu a'r mecanweithiau i staff godi llais yn gyfyngedig i ddatgeliadau o dan y Polisi Chwythu'r Chwiban neu'r hyfforddiant sy'n gysylltiedig ag ef.</p> | |
| 7.3 | <p>Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor, hunanasesu effeithiolrwydd, asesiad yn erbyn y Cod Ymarfer Da ar gyfer Llywodraethu Corfforaethol yn y Llywodraeth Ganolog a Chylch Gorchwyl diwygiedig. Eglurodd fod y Pwyllgor yn bwriadu mabwysiadu math llai beichus o hunanasesu ar gyfer 2023-24 a byddai'n adolygu canlyniadau adolygiad 2022-23 i ystyried unrhyw gamau gwella sydd eu hangen.</p> | |
| 7.4 | <p>Cymeradwyodd y Bwrdd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor ar gyfer 2022-23; • cylch gorchwyl diwygiedig y Pwyllgor; a | |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| | <ul style="list-style-type: none"> yr asesiad o gydymffuriad â'r Cod Arfer Da ar gyfer Llywodraethu Corfforaethol mewn Llywodraeth Ganolog. <p>Cymeradwydd y Bwrdd gynnig y Pwyllgor i gynnal adolygiad plymio dwfn i'r system TRM.</p> | |
| 7.5 | <p>Crynhodd Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Sicrhau Risg drafodaeth y Pwyllgor ar yr adroddiad a'r cyfrifon blynyddol drafft, gan gynnwys sicrwydd ategol gan y Penaethiaid Archwilio Mewnol ac Allanol. Cadarnhaodd fod y Pwyllgor yn fodlon argymhell bod y Bwrdd:</p> <ul style="list-style-type: none"> nodi cynhwysedd y sicrwydd a gafwyd ar yr adroddiad blynyddol a'r cyfrifon; a argymhell i'r Swyddog Cyfrifyddu y dylai lofnodi'r adroddiad blynyddol a'r cyfrifon ar gyfer 2022-23 a'r llythyr cynrychiolaeth. | |
| 7.6 | Nododd y Bwrdd argymhellion y Pwyllgor. | |
| 8 | Adroddiad Blynyddol a Chyfrifon 2022-23 | |
| 8.1 | Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid yr adroddiad a'r cyfrifon blynyddol drafft terfynol, gan dynnu sylw at y gwelliannau naratif a'r addasiadau eraill a wnaed yn dilyn y gwahanol gamau adolygu ers dosbarthu'r drafft gwreiddiol. | |
| 8.2 | <p>Trafododd y Bwrdd:</p> <ul style="list-style-type: none"> y newidiadau i'r sefyllfa diwedd blwyddyn ers yr adroddiad ym mis Mawrth, gan nodi bod y gost i gwblhau'r ffigwr wedi cynyddu ond ei wrthbwysu gan arbedion. Sicrhaodd y Pennaeth Cyllid y Bwrdd bod prosesau mwy cadarn yn cael eu gweithredu i adolygu ac adrodd ar berfformiad yn erbyn cyllidebau, a diddymu. y data KPI cyfredol ar ymgysylltu allanol ac ansawdd archwilio, gan nodi bod y ddau wedi dangos canlyniadau cadarnhaol. a oedd y cyfeiriad at nodau datblygu cynaliadwy'r Cenhedloedd Unedig yn briodol, ac y byddai'r Archwilydd Cyffredinol yn eu hadolygu. | ACC |
| 8.3 | <p>O ran cryfder y sicrwydd a gafwyd, yn amodol ar y gwelliannau a'r ychwanegiadau a drafodwyd, mae'r Bwrdd:</p> <ul style="list-style-type: none"> cymeradwyo drafft bron yn derfynol yr Adroddiad Blynyddol a'r Cyfrifon; awdurdodi'r Cadeirydd a'r Archwilydd Cyffredinol i gymeradwyo a llofnodi'r ddogfen derfynol; a Argymhellodd y dylai'r Swyddog Cyfrifyddu lofnodi'r adroddiad blynyddol a'r cyfrifon ar gyfer 2022-23 a'r llythyr cynrychiolaeth. | ACC / Cadeirydd |
| 8.4 | Cofnododd y Bwrdd ei ddiolch i'r rhai a fu'n ymwneud â pharatoi ac archwilio'r adroddiad a'r cyfrifon blynyddol. | |
| 9 | Adroddiad Perfformiad Integredig | |
| 9.1 | Cyflwynodd yr EDCC bapur yn darparu'r diweddariad perfformiad chwarter tri sy'n ymdrin â'r meysydd ffocws presennol ar gyfer yr TAG, risgiau strategol allweddol, y sefyllfa ariannol hyd diwedd mis Mawrth a chyflawni yn erbyn y cynllun blynyddol KPIs a'r strategaeth bum mlynedd. | |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 9.2 | Trafododd y Bwrdd yr angen i rannu data ariannol misol clir gyda'r Bwrdd (heb greu data ar wahân i'r hyn a ddefnyddir gan reolwyr) gan gynnwys cyflawni yn erbyn y proffil incwm a'r ddarpariaeth o oriau craidd neu oramser, fel y gellid monitro bylchau ac unrhyw gydberthynas â materion fel absenoldeb salwch neu weithredu diwydiannol a fapio. Byddai Cadeirydd y Bwrdd yn trefnu i drafod darparu data addas gyda'r Cyfarwyddwyr Gweithredol. | Cadeirydd / EDs |
| 9.3 | Trafododd y Bwrdd yn fyr: <ul style="list-style-type: none"> • y pryder sy'n dod i'r amlwg ynghylch cyfraddau llwyddiant arholiadau dan hyfforddiant, gan nodi effaith y pandemig a'r heriau o ran denu graddedigion i'r rhaglen; a • lefel yr absenoldeb salwch, gan nodi bod gwybodaeth fanylach ar gael yn y pecynnau R&HRC ac y byddai'n cael ei darparu yn adroddiad blynyddol y Pwyllgor Iechyd, Diogelwch a Llesiant i'r Bwrdd. | |
| 9.4 | Nododd y Bwrdd yr adroddiad perfformiad integredig. | |
| 10 | Adolygiad Cynaliadwyedd Ariannol | |
| 10.1 | Cyflwynodd yr EDCC bapur yn diweddar i'r Bwrdd ar gynnydd yr adolygiad cynaliadwyedd ariannol. Mae hi'n egluro: <ul style="list-style-type: none"> • yr arbedion a gadarnhawyd ar gyfer 2023-24, a'r elfennau y disgwyliid eu bod yn darparu arbedion cylchol; • arbedion posibl pellach ar gyfer 2023-24, a oedd yn destun adolygiad pellach; a • syniadau ar gyfer arbedion yn y dyfodol yn 2024-25 a thu hwnt ac roedd angen eu datblygu ymhellach i asesu buddion ariannol ac ehangach. | |
| 10.2 | Trafododd y Bwrdd y cynigion, gan gynnwys rhai pwyntiau manwl, gan nodi bod arbedion ar gyfer 2023-24 yn erbyn cyllidebau hysbys, a byddai rhai yn parhau. Fodd bynnag, gan nad oedd cyllidebau ar gyfer y blynyddoedd i ddod yn hysbys eto, byddai arbedion ar gyfer 2024-25 ac ymlaen yn ddibynnol ar y cyllidebau a osodwyd fel rhan o'r broses Amcangyfrif. | |
| 10.3 | Nododd y Bwrdd gynnydd yr adolygiad, gan gymryd sicrwydd bod arbedion i fynd i'r afael â'r bwch o £500,000 yn y gyllideb ar gyfer 2023-24 wedi'u nodi ac y disgwylir iddynt gael eu cyflawni. Nododd y rheolwyr y byddai adroddiadau yn y dyfodol yn cynnwys cynnydd o ran cyflawni arbedion yn erbyn cyllidebau. | |
| 10.4 | Yn y tymor hwy, cydnabu'r Bwrdd ei bod yn debygol o fod yn fwy anodd nodi effeithlonrwydd cylchol ac anogodd y rheolwyr i ystyried sut i gydbwysu'r angen i weithredu'n effeithlon a chost-effeithiol, tra'n darparu adnoddau digonol a phriodol i'r Archwilydd Cyffredinol gyflawni ei swyddogaethau. | |
| 10.5 | Roedd y Bwrdd yn fodlon cymeradwyo cyfeiriad teithio'r adolygiad, gan nodi y byddai'r rheolwyr yn datblygu datblygiadau gweithredol o fewn eu cylch gwaith, ac yn ceisio mewnbwn y Bwrdd mewn perthynas â chynigion newydd neu ddatleuol. | |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 11 | Ein Gweithleoedd yn y Dyfodol: Swyddfa Gogledd Cymru | |
| 11.1 | Cyflwynodd Pennaeth y Gwasanaethau Busnes bapur yn amlinellu'r opsiynau ar gyfer darparu swyddfa yng Ngogledd Cymru a chanlyniad arfarniad opsiynau'r adeilad ar y rhestr fer a oedd wedi arwain at yr argymhelliad ar gyfer adleoli i safle Sarn Mynach Llywodraeth Cymru yng Nghyffordd Llandudno. | |
| 11.2 | Ceisiodd y Bwrdd sicrwydd na fyddai prydesu lle o fewn eiddo Llywodraeth Cymru yn torri'r Safon Foesebol a bod y pryderon a godwyd ynghylch y gallu i weithio'n gyfrinachol wedi cael sylw. Cadarnhaodd Pennaeth y Gwasanaethau Busnes fod Pennaeth y Gyfraith a Moeseg wedi cynghori a'i fod yn fodlon y byddai'r swm sy'n daladwy mewn rhent yn is na'r lefelau materol ac na fyddai'r gofod gweithio yn cael ei rannu ag unrhyw gyrff archwiliedig. Cadarnhaodd y byddai'n ysgrifennu at Lywodraeth Cymru i esbonio'r ystyriaethau hyn. | |
| 11.3 | Roedd y Bwrdd yn falch o nodi adborth gan Darren Griffiths a gymeradwyodd y rheolwyr ar eu dull o ymgysylltu â staff yng Ngogledd Cymru. | |
| 11.4 | Cymeradwyodd y Bwrdd: <ul style="list-style-type: none"> • adleoli swyddfa ranbarthol Gogledd Cymru i Sarn Mynach, Cyffordd Llandudno, gan rannu gofod Llywodraeth Cymru; a • ymrwymo i brydles 10 mlynedd newydd gyda seibiant o 5 mlynedd. | |
| 11.5 | Amlinellodd Pennaeth y Gwasanaethau Busnes bwrpas yr Amcangyfrif Atodol a atodwyd i'w phapur, yr oedd ei angen i geisio addasiad nad oedd yn arian parod mewn perthynas ag IFRS16 ar gyfer 2023-24 at ddibenion cyfrifyddu. Eglurodd fod clercod y Pwyllgor Cyllid wedi cael gwybod am yr angen am yr Amcangyfrif Atodol fel y gellid ei gyflwyno ar gyfer y Pwyllgor. | |
| 11.6 | Awdurdododd y Bwrdd reolaeth i geisio'r Amcangyfrif Atodol fel yr amlinellir yn papur WAOB(71)/23/010c gan nodi bod angen hyn at ddibenion cyfrifyddu. | |
| 12 | Adroddiad Blynyddol TAG | |
| 12.1 | Cyflwynodd y Prif Weithredwr ei adroddiad blynyddol o weithgaredd a gyflawnwyd gan y Tîm Arweinyddiaeth Weithredol (TAG) yn ystod 2022-23. Tynnodd sylw at rôl y panel staff ac y byddai aelodaeth dreigl yn caniatáu i nifer fwy o staff fod yn rhan o'r TAG. Eglurodd fod blog cyfarfod TAG, yn dilyn adborth, wedi cael ei ddisodli gan gyfnodol e-bost pob aelod o staff gyda negeseuon allweddol. | |
| 12.2 | Mewn ymateb i gwestiwn ar y tebygrwydd rhwng yr TAG a Bwrdd y Rhaglen Newid (CPB), eglurodd y Prif Weithredwr fod y CPB wedi'i sefydlu fel endid ar wahân am resymau rheoli llwyth gwaith ac i sicrhau bod staff allweddol yn cymryd rhan. Fodd bynnag, roedd yn fraich o'r TAG i raddau helaeth, ac roedd yn dechrau dod â'r TAG a'r CPB ynghyd â chyfarfodydd cyfun. | |
| 12.3 | Nododd y Bwrdd yr adroddiad. | |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 13 | Adroddiad gan y Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol 02 Mai 2023, gan gynnwys adroddiad blynyddol y Pwyllgor i'r Bwrdd a'r Cylch Gorchwyl wedi'i ddiweddarau | |
| 13.1 | Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol ei hadroddiad o gyfarfod y Pwyllgor ar 02 Mai 2023 a thynnu sylw at argymhellion y Pwyllgor. Amlygodd y byddai'r Pwyllgor yn derbyn diweddariad ar osod gwrthrychol o dan y broses rheoli perfformiad yn ei gyfarfod ym mis Gorffennaf. | |
| 13.2 | Cymeradwyodd y Bwrdd: <ul style="list-style-type: none"> • adolygiad o'r strategaeth Datblygu Pobl a Threfniadaeth i'w halinio â'r strategaeth bum mlynedd, diweddaru ei blaenoriaethau, dileu dyblygu ac ymgorffori'r Strategaeth Llesiant; a • ail-lansio yn y Polisi Gwaith Doethach, gyda deunyddiau ategol wedi'u diweddaru, ac adolygiad llawn o'r Polisi yn 2025. | |
| 13.3 | Nododd y Bwrdd y materion eraill a amlinellwyd yn yr adroddiad. | |
| 13.4 | Cyflwynodd Cadeirydd y Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol y Pwyllgor: <ul style="list-style-type: none"> • adroddiad blynyddol i'r Bwrdd ar gyfer 2022-23 yn ymgorffori ei hunanasesiad; a • Cylch gorchwyl diwygiedig, a oedd yn cynnwys mân newidiadau ymarferol. | |
| 13.5 | Tynnodd Cadeirydd y Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol sylw'r Bwrdd at y wybodaeth ddiweddaraf am yr argymhellion yn adroddiad blynyddol y Pwyllgor ar gyfer 2022–23 ac eglurodd yr argymhellion ar gyfer y flwyddyn i ddod. | |
| 13.6 | Cymeradwyodd y Bwrdd adroddiad blynyddol y Pwyllgor a'i gylch gorchwyl diwygiedig. | |
| 14. | Cynllun Bioamrywiaeth | |
| 14.1 | Cyflwynodd yr EDCC y Cynllun Bioamrywiaeth a ddatblygwyd i gyflawni dyletswyddau ar y cyd SAC ac ACC ac eglurodd yr egwyddorion sy'n sail i'r cynllun a'r broses ar gyfer ei ddatblygu. | |
| 14.2 | Bu'r Bwrdd yn trafod iaith yr adroddiad yn gryno ac a ellid ehangu cyfeiriad at raglen waith yr Archwilydd Cyffredinol ym amcan 2, gan nodi mai mater i'r Archwilydd Cyffredinol fyddai penderfynu ar hyn. | |
| 14.3 | Yn amodol ar y materion a drafodwyd, cadarnhaodd y Bwrdd ei fod yn fodlon ag egwyddorion y Cynllun Bioamrywiaeth ac i'r rheolwyr gwblhau'r cynllun. | |
| 15 | Effeithiolrwydd y Bwrdd: proses ac amserlen ar gyfer Hunanasesu 2023-24 | |
| 15.1 | Cyflwynodd Ysgrifennydd y Bwrdd bapur yn amlinellu'r fformat a'r amseriad arfaethedig ar gyfer hunanasesiad y Bwrdd o'i effeithiolrwydd yn 2022-23, ac yn cynnig comisiynu gwerthusiad annibynnol ar gyfer 2024-25. | |

Bwrdd Swyddfa Archwilio Cymru
Cofnodion y cyfarfod ar ddydd Iau 08 Mehefin 2023

| Eitem | Munudau | Gweithred |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 15.2 | Trafododd y Bwrdd yn gryno y cyllid y byddai ei angen ar gyfer y gwerthusiad allanol a chytunodd y byddai'n gohirio penderfyniad ar yr amseru a'r gyllideb hyd nes y ceir trafodaeth gyda'r Pwyllgor Cyllid. | EDCS |
| 15.3 | Cymeradwyodd y Bwrdd y cynnig i fwrw ymlaen â gwerthusiad effeithiolrwydd mewnol yn 2023, yr holiadur hunanasesu a'r amserlenni ar gyfer cwblhau'r asesiad. | |
| 16 | Unrhyw fusnes arall | |
| 16.1 | Nid oedd unrhyw fusnes arall. | |
| 16.2 | Ar gyfer cyfarfodydd yn y dyfodol, gofynnodd Cadeirydd y Bwrdd iddi gael gwybod lle y bo'n bosibl, am unrhyw faterion i'w codi fel AHNE ddeuddydd cyn y cyfarfod. | |
| 17 | Adolygiad o'r rhaglen waith i'r dyfodol | |
| 17.1 | Trafododd y Bwrdd ei flaenraglen waith y byddai Ysgrifennydd y Bwrdd yn ei diweddarau. Byddai Ysgrifennydd y Bwrdd hefyd yn dosbarthu amserlen wedi'i diweddarau o gyfarfodydd ar gyfer 2023-24. | BS |
| 18 | Adolygiad o'r cyfarfod | |
| 18.1 | Croesawodd y Bwrdd adborth gan aelodau staff a oedd yn arsylwi'r cyfarfod, a oedd yn cydnabod: <ul style="list-style-type: none"> • y cyfaint uchel o bapurau clir yn gyffredinol; • trafodaethau a heriau da; a • cydnabyddiaeth gan y Bwrdd o bwysigrwydd lles staff. Nododd y Bwrdd sylw ynghylch gwerth posibl ymgorffori adborth neu straeon staff i driongli sut mae staff yn teimlo gyda gwybodaeth am y gweithlu ar bwysau adnoddau. | |
| 19 | Dyddiad y cyfarfod nesaf | |
| 19.1 | Cyfarfod Bwrdd gydag Undebau Llafur - 18 Gorffennaf 2023 Cyfarfod Bwrdd – 18 a 19 Gorffennaf 2023 | |